

సంవేదం కోర్టు లోపేరలు

బి జయకటన్ మోల్స్ లి మిటెడ

1954

అక్టో

బర 14

వోల్స్

అజ్జీస్ రిపోర్టు

[మ పో చరద మహజన్ నీ .జి ., ముఖ్జీ ,  
వివయస్ బోస్ , జగననధరస్ మరయ  
వి యటమ అయియ , న్-లయమూరలు ]

భారత రిపోర్టు , అజ్జీస్ 19 (1) (జి) , 19(6) - కన్స  
వో తల చ్చు (XI/1948), సోల్స్ 3, 4 మరయ 5 -  
సంబంధిత వో తల - కన్స వో తల రేటు  
నోడయించు - అజ్జీస్ 19(1) (జి) కి ద హ మీ ఇచ్చిన  
వో తల హకకులను హరియత మ.

కన్స వో తల చ్చు (XI/1948) లీ స సోల్స్ 3, 4  
మరయ 5 లీ స నీ బంధనలు యజమనీ మరయ ఉద్దయ  
మధయవ రోశా మి క వివదల్ కన్స వో తల రేటు  
నోడయించు సంబంధిత వో తల  
అధిక రం ఇన్యమి మరయ ఈ చ్చు కి ద  
నోడయించు వో తల చ్చియకపవడు  
కొద్దు నే రం .

నోడయించు , రిపోర్టులోని అజ్జీస్ 19(1) (జి) )  
వో తల హ మీ ఇవపడు వ ిజయ లే త వో తల  
నో వచ చ్చు కి యవరు ఆటకం కలిగి యిన్యమి  
కన్స వో తల రేటు నోడయించు ద్-పత  
ఒవ్షు నో వచ్చు వి ధయ ఆర్కషు  
సహితక్షమనీ క వన , స ధరణ వో తల వో తల  
ద్వయ , రిపోర్టులోని 43 వ అజ్జీస్ లీ  
వి యపరిచన ర ియ వి ధన ము యే కక ఆదేశక  
సూతర మఖల్ ఒకచనీ అమల చే సే ఉద్దయ  
వి ధయబడతనన యి, అజ్జీస్ 19 లీ స  
ఉపపఖియ (6) లీ స పరతుల్-పత సంరక్షయబడతయి .

వస. ఇ వో . మో ధయన వోల్స్ మదస్ రిపోర్టు ,  
(1954) 1 ఎం. వో . జి . 518 సూచించబడింది .

వ్యవస్థాపక హక్కుల అమలుకోసం భారత  
 రాజ్యాంగంలోని ఆర్డర్ 32 వ డ్రం .

హెచ్. ఎం. నరేంద్రయ్య , జి. బి. దదచుజీ ర జియర్  
 న లయణ వి టిషన్లు తరఫున .

నీ. కె. దక్షిణి , భారత నొ సిసిటర్ -జనరల్ (ఎం. ఎం.  
 కౌల్ మరియు వీ. జి. గోఖలే , అతనితో వ టు ) వ డిటచి  
 తరఫున .

1954 ఆక్టోబర్ 14 కోర్టు ఇచ్చిన తీర్పు  
 వ లవర యెచి

ముఖ్యంగా , న్యాయమూలం - ర జెలయిలీసి  
 ఆర్డర్ 32 వ డ్రం ఈ ర య సంబుధి యెనవి టిషన్లు  
 ఇవ్వడం పరిశీలనకు . ఈవి టిషన్లు ఒకదనోలీ ,  
 అనగా వి టిషన్ నం. 188లో , శ్రీర బి జయి క ట్స్ మి ల్స్  
 లి మిటెడ (ఇక్షప్ 'కయేసీ' అని వి ల్స్లు ) , నీ వ్ల  
 ఆమ్లె నం. 139/1954 లో అమ్మలచరు , వి టిషన్ గ  
 డననరు , మరక వి టిషన్ లో , అనగా , వి టిషన్ నం. 189,  
 డ నోలీ పనెచుకున పలవరు డోదులు ద ఖలు  
 చేశరు ఈ ర య వి టిషన్లు కు మ్డతుగ  
 నీ ల్స్లున శ్రీర నరేంద్రయ్య వ దనలను  
 అభినందెయడనీక , కౌన్సి పులెవ వ్స్లులను  
 వీ వర యెచు అవసరం :

వీ తనల వ యనకు సంబుధియే 1950 లో కయేసీక  
 కోర్టులకు మధ్య వ రోషయిక వీ వదు  
 తలెత్తినవి , ఈ వి వచనీ ఆజీవ్ వ డుతమ  
 1950 డి సెయర్ 1 న టి అధిసూచన ద్-పల ఇండామియల్  
 టోర్మియల్ కు సూచించినట్లు త్ ల్స్లుకబి  
 టోర్మియల్ 1951 నవంబర్ 27 న తన తీర్పును  
 వ లవర యెచి మరియు "మి ల్స్ యొ కెక వ డెత్త  
 సంపదన న మ్డతు అధిక వీ తనలు మరియు అధిక  
 కరువ భతయ ఇవ్షునీక ఆటుకం కలిగెనతబి "  
 అని వ రోకబి . ఈతీర్ ప్షు డోదులు ఆమ్లెట్  
 టోర్మియల్ లో ఆమ్లెట్ చేశరు ఈ ఆమ్లెట్  
 వ యెగ్ లో డండగన ఆజీవ్ చీఫ్ కమిషనర్  
 ర ష్మియీసి ట్ కెన ట్ లె పరొషుల్ కోర్టుల

కనీస వే తనలను కనీస వే తనల చ్చేయు నీ బంధనల  
 వే తరం నోడమిచ్చేయకు చరయ తీ సుకుననరు  
 ఇదువయే చే మొనలు లు 1952 జనవరి 17న ఒక కమిటీని  
 వరకుట చే న దు, అది 1952 అక్టోబర్ 4న తన నీ పేదక  
 సమరంపం చే యే ఆ తరఫత 1952 అక్టోబర్ 7న కనీస  
 వే తనల రోజు నోడమిచ్చుతా అధిసూచన జరీ చే యగ ,  
 దీ స్టవ వి టిపనర కవనీత సహ పలు ట్కోస ట్లై  
 కయనలు రిటె వి టిపనలు ద ఖలు చే శయి ఈలే గ  
 కయనీ క్డిమలు ద ఖలు చే సిన అమోలు  
 వపమొగే అమోలై ట్రియమల ముందు  
 కే న న గే యి అమోలై ట్రియమల ఈ కీ సును  
 తదుపరి దరయ కే సు తీ రిగ ఇండయమల  
 ట్రియమల కు పంపియి మరయ 1953 సెప్టెంబర్ 8న  
 తన తుది తీ రపను ఇచ్చయి , దీ న దో పుల చే ష  
 కమిషనర కనీస వే తను రూ. 56 నోడమిచ్చున  
 తీ రసకో యేయి మరయ కరువ భతయి సహ కనీస  
 వే తనలను రూ. 35 గ మ తమ నోడమిచ్చయి  
 అజీవ ర్షుల వ థుతమ నోడమిచ్చిన కనీస  
 వే తనల ప్కాత ని వధుని ఆ వే తనల  
 చే లియి కయనీ తన వ రమలని కే ననగే య డం  
 ఎంతమతరు న ధయ క ది కయనీ తన వి టిపన లీ  
 వే రొక యి తదనుగుణగా , కయనీ తన మ్లయను 1953  
 వమో 1 నుయే మూసేసియి కయనీ  
 మ్లయ సుమరు 1500 మంది క్డిమలు  
 పసిచుతయగ , 1954 జనవరి నుయి క్కోని వందల  
 మంది ఇండయమల ట్రియమల నోడయి న  
 రూ. 35 వే తనలకు పసిచుయికి సంనధ వ డత  
 చే సుతా మ్లయను తీ రపలని వ రు మ్ సేజిగ  
 అధిక రులను సంపయియేనలు త లనోతయి  
 ఇండయమల ట్రియమల నోడమిచ్చిన  
 వే తన లిత పసిచుయికి మ జరిట క్డిమలు  
 అంగీకరి యేనుమీక , కనీస వే తనల చట్టము  
 వే తరం నోడమిచ్చిన వే తనల చే లియి కపే వడు  
 క్డిమల నే రంగ పరిగియి నును కయనీ  
 మ్లయను తీ రపలకపతయి ఈస్తితి మరియు కనీస  
 వేతనాల చట్టం కంపెనీ తన వ్యాపారాన్ని  
 కొనసాగించడానికి అడ్డంకిగా ఉన్నందున , తనకు  
 మరియు దాని కార్మికులకు మధ్య అంగీకరించిన  
 పరతుల ప్రకారం , కనీస వేతన చట్టంలోని భౌతిక  
 నిబంధనల రాజ్యాంగ చెల్లుబాటును సవాలు చేస్తూ  
 కంపెనీ పిటిషన్ నం. 188/1954 దాఖలు చేసింది  
 ర్షుల వ థుతమ నోడమిచ్చిన కనీస వే తనల

కడప తాక కుమకు పసిచయతనిక నోదధు ఉనన  
 కడపకుల కయసీ ఆరీపణలననడిసీ  
 సమోధుత మరీ వి టిపన ద ఖలు చేశరు ఈ రి య  
 వి టిపనకు మదడుగ వ దనలు వి నోవనకున  
 శోర నోరపయి కనస వ తనల చట్టము లోని ఖై తిక  
 నీ బుధనలు చ్చటివదడుసి , ర జలయలోని  
 ఆరు 19(1) (జి ) వ డరం హ మీ ఇవషుడిన యజమనులు  
 మరయు ఉడులు వరధమిక హక కులకు వి రదధు  
 ఉననయసి , ఆ ఆరు లోని ఉప వాఖ్యము (6) దో పర  
 వ టి కి రకణు లే దు నిర్ణయించాల్సిందిగా  
 మమమసి కోరారు .

కనస వ తనల చ్చటు యజమసి హక కులప  
 అసమజసమన ఆరకణు వి ధియేయన , కనస వ తనల  
 చ్చటివదడుసి నోదధు లే కవీత వ ఖియ లే ద  
 వరమరం చే యకుయ నోరధియబడుతుయన గె రవ  
 నోరయపది వ దియరు ఉడులు హక కుల కూత  
 పరమితం చే యబుడతయి , వ దు మరయు వ రి యజమనుల  
 మధయ అంగకరియన నీ బుధనలు వ డరం వదన  
 వరమరం లే ద పరీక్షయి పసిచయకుయ  
 నీ లిపివయబుడతరు కనస వ తనల నోరధణకు  
 సంబుధియన నీ బుధనలు అసమజసగా , ఏకవకప  
 ఉననయసి వతిమపరు మో తత వి పయ "సంబుధిత  
 వ డుతప " వి చ్చకుధికరనిక  
 వదిలిపయబుడియి మరయు ఒక కమిటీని  
 నీ యమియేనపడు కూత , అటవంటి కమిటీ యొ కెక  
 నీ పదిక లే ద సలకూ కి వ డు త మ క్కలుడి ఉండదు .  
 కమిటీ నోరయమే అంతమమసి , తదవర సమీక్షకు గనీ ,  
 ఏ క్కలునూ సవలు చే యడ నిక గనీ అవకశం  
 ఉండదనరు ఈ చ్చటు వి ధియన ఆరకణు  
 పరీక్ష అసమజసగా మరయు అణచివతకు  
 గురచుకునయసి కీ వలు ఆరు క రణల వలు  
 కనస వ తనల చ్చటివదడుసి , శె డును దో పడి చే సీ  
 ఉడులం లే స ఒక వరగు యజమనులకు సంబుధియే అనిగె రవ  
 నోరయపది వ రొకనరు అటవంటి సందరఖి  
 చ్చటు లోని నీ బుధనలకు , ద స ద్దఖి ఉనన  
 లకొమికి సహితకమన సంబుధం లే దు . ఈ వ దనలను  
 సరన కె డువలీ పరీక్షయితు

కీ వలు శ రీరక జీ వనీపధిని మ తయే క కుయ  
 ఆరీగయన , హు రుతననీ క పడి కడపకులకు

జీవన వేతనలు కలిపివడు వడ్డల నాథ రణ  
 వేయిజనలకు దీ హదపడుతుందనడల్ సందేహ లేదు. మన  
 రజింకాయలను 43వ ఆర్డర్ లో వియదించిన రజింకాయలను  
 విభనము యొక్క ఆదేశక సూత్రములలో ఇది ఒకటి.  
 1928లో జిస్కల్ కనీస వేతనల నొద్దకరణ  
 యంత్రాంగం యొక్క సదనస జరిగింది, ఆ సదనసలో  
 ఆమెదయిన తీర్మానలను అంతర్జాతీయ కరెన్సీ  
 నీయమవళిలో వియదించిన విషయం తెలిసియే ఈ  
 తీర్మానలను అమలు చేయాలనే ఉద్దేశ్యం కనీస  
 వేతనల చట్టాన్ని ఆమెదయినట్లు చేబతరు  
 (చూడండి ఎస్. బి. ఎస్. మొదలైన వర్సెస్ మద్రాస్  
 రిజిస్ట్రార్ ) (1954) ((1954) 1 ఎం. ఎల్. జి. 518,521).  
 కరెన్సీలకు కనీస వేతనల లభింపజేయుట, వారి  
 యజమనుల దోషాదు నుండి వారిని రక్షింపజేయుట,  
 వారి కరెన్సీలను నష్టపెట్టే ఆర్కషు  
 విధియైన అవసరం ఎంతైనా ఉంది, ఇలాంటి  
 ఆర్కషు ఏ రకంగానూ సహితకం కరెన్సీ  
 చేపెట్టువనెనరు మరైవప వేదం, నీసనూయత  
 కరణాగ కరెన్సీల తరకు వేతనలకు  
 పనిచేయజేసి కి నోద్రా ఉనెనెమికి తమ  
 కరెన్సీలకు కనీస వేతనాలు చెల్లించాలని  
 ఒత్తిడి చేస్తే యజమానులు మొరపెట్టుకోలేరు.

కీలు ఆర్డర్ కరణల వలు అధికారులు  
 నోద్రామించిన కనీస వేతనల చొప్పులక  
 కరెన్సీల శిక్షను దోషాదు చేసే ఉద్దేశం లేని ఒక  
 నోద్రా వరకు యజమనులకు ఈ చొప్పు లోని  
 నీబుధనలు తీవ్రంగా ను మరెయి అణచివేతకు  
 గురిచేయవనయసి శార నోరపయి వదనను మనం  
 నీజాగ హామిలమ కరెన్సీలకు సంబుధిత జీవన  
 వేతనల లభింపజేయవనెనె సమనయ  
 వడ్డపయిజన్మతే, యజమనుల ఉద్దేశాల  
 మంచీవన, చొప్పున అనుబద్ధమనె వడ్డత  
 యజమనులకు ఈ కరెన్సీ నోద్రామించిన కనీస వేతనల  
 ఆధరంగా వేయవనెనె కెనసగివడు కరెన్సీ  
 ఉండవచ్చు. కనీస అదీ పూత్ర ఆ నోద్రా  
 యజమనుల ఆర్డర్ పరొధుల కరణాగ ఉండలి.  
 అసమజసంగా ఉందిచట్టాన్ని కరెన్సీయజనె అది  
 కరణ కజలదు.

కనీస వేతనలను నోద్రామించే వడ్డయకు  
 సంబుధియే, "సంబుధిత వడ్డతునె "

నీ సొసూదపరాగ చ ల పోడు అధికర లు  
 ఇవషుడియి అయితే వే తన లు నోడమించే ముందు  
 కమీటీ నీ నీ యమోత వ రె సలపాలు , తోడువర  
 వ థుపెతమయ్యి అవక శం ఉనన వ డెయి చే సిన  
 వ డిపు దనల్ప వ చేసన వోడెయిను పరిగణనలీక  
 తీ నుకీపలి కనస వే తన ల సవరణకు సంబంధించిన  
 అనీ సందర్భాలే సలపా సర్వతీత సర్పయలు  
 తపెషిసరి అనీ , కనస వే తన లను నోడమించే ,  
 సవరణే వి పయాలీ కీ డెయి , రోషియ వ థుతపలకు  
 సలపాలు ఇచ్చేయకు కీ డెయి సలపా మండలిని  
 నీ యమోతలని చోడు లో సి నోకెషి 8 చే బతీయి  
 అటవంటి కీ డెయి సలపా మండలి వి పధ సలపా సర్వతీ  
 పనిని సమనము చే యజానిక సమనము వ డినిధి గ కుత  
 వ డులీయి ఉంటయి . కమీటీలు లే చ సలపా  
 మండలి లీ , యజమనులు మరెయి ఉండేయి సమన  
 సర్వతీయి వ డినిధిలను కలిగి ఉంటరు మరెయి  
 వ రోతే వ ట కె త మంది నో ఖతర సభయి  
 ఉననరు , వ రు ఈ వి పయ వై నీ పోకెషి మరెయి  
 నీ పోకెషి దృకెషియి తీ నుకుయియి  
 భ ప నోతు . మా అభివరయి వ డెయి , ఈ నీ బుధనలు  
 "సంబంధిత వ థుతమ " యీ కెక వైదన తో యరకు ట లే చ  
 నీ లకడ లే సి నోడమి నుయి సంబంధిత రోకణ  
 కలిగియి . సంబంధిత సందర్భాలే ఈ చోడు లో సి  
 నీ బుధనల అమలు నుయి మి నహయింపలు ఇచ్చే  
 అధిక రం కుత "సంబంధిత వ థుతపనికె " "  
 ఇవషుడియి "సంబంధిత వ థుతమ " తీ నుకునన  
 నోడమనీ మరె త పున సమీకషియియి  
 నీ సొసూదపరాగ ఎటవంటి నీ బుధన లే డ , కనీ  
 చోడు లో సి నీ బుధనలను అసమజసగా మా రుసతయి  
 మే మ అనుకీమ . రోజయియియి ఆడియి 19 (1) (జి )  
 కీ య హ మీ ఇవషుడియి వ రమిర లే చ వ రమిర  
 నో పేచియి కె త వరకు ఆటకం కలిగి డినుపషిక  
 న భరణ వ డి వ యీజనల దృషియి  
 వి ధియబడుతునన ఆరకయి ఆడియి 19 లో సి  
 ఉపకోకయి (6) నీ బుధనల దో పర రోకషియియియి మా  
 అభివరయి .

ఫలితంగా వి డినులు కెడియియి డోడయి . ఖరెచలు  
 వి పయాలీ ఏ డోతయి ఇవవ ము  
 వి డినులు

సంయుక్తం